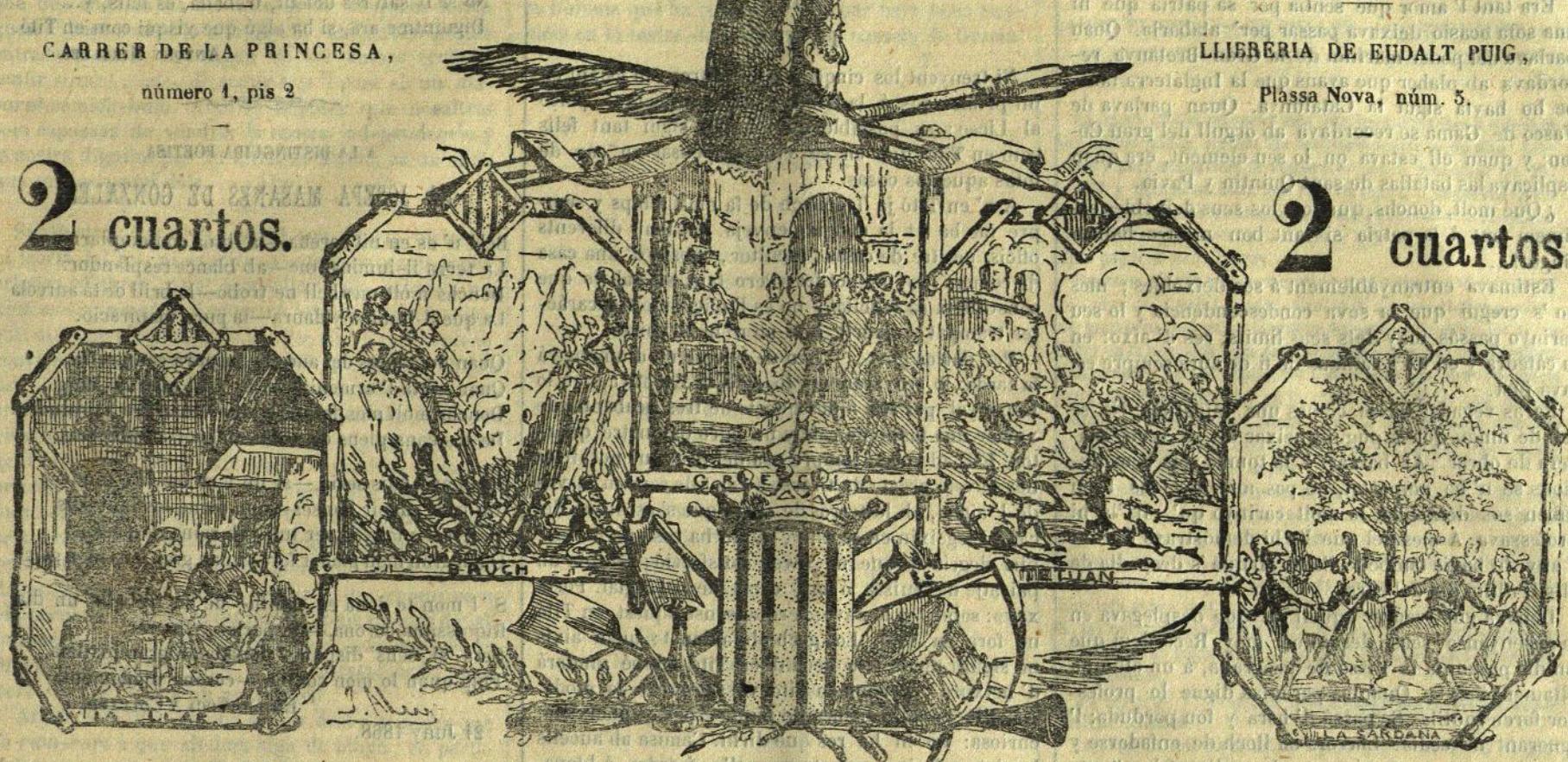


DRECÇIO Y REDACCIO.

CARRER DE LA PRINCESA,

número 1, pis 2

2 cuartos.

ADMINISTRACIO.

Plassa Nova, núm. 5.

2 cuartos

ANUNCIS

A PREUS LA BARRETINA.
EQUITATIUS.LITERATURA,
CIENCIAS
Y ARTS.

SEMMANARI POPULAR.

SUMARI

DE LAS MATERIAS QUE CONTÉ AQUEST NÚMERO.

Necrologia. D. Joan Cortada, per Z. de V.—Fotografia de la Barretina, per Antoni Miralles.—A la distinguida poetisa Na Josepa Masanés de Gonzales, per Emilio Coca y Collado.—Rum, Rum, per F.—Cantars—Teatres, per Z. de V.—La mort, per Antony Pages.—A. Y...., per M. D.—Solucions à les xardadas y al geroglific del número passat.—Xardadas.—Geroglific.—Correspondencia de la Barretina.—Anuncis.—FOLLETÍ: Las Joyas de la Roser, per Guadalupe Cortes Wighlen.

NECROLOGÍA.

D. JOAN CORTADA.

La mort ens ha fet un agravi, puig que 'ns ha robat un sér útil á la societat. La pàtria catalana ha perdut un bon catalá, Espanya un bon espanyol, la societat un sér digne, les lletres y las ciencias un decidit y lleal defensor, un bon soldat.

Mès un consol ens queda á quants teniam la honra de posehir, poch ó molt, la amistat del difunt, y es que en Cortada á pesar del destí, ab tot y la segadora dalla de la mort, no morirà. La seva familia, sos amichs, y sobre tot sos numerosíssims deixebles, recordaran mentres visquin lo nom del eminent repùblich en mal hora finat; y quan la generació actual s'acabi, quan no hi hagi una ploma pera escriurer sos fets, un pensament pera recordarlos, uns llabis pera referir sos rasgos d' home honrat y de ciutadà lleal; llavoras restarán encara sos escrits, sos obras que no morirán mai, pera donarli justa y ben merescuda fama. Perque la reputació de D. Joan Cortada no es una de aquellas reputacions il-legítimamente gua-

ynadas, no es filla d' un mèrit tant fictici y escàs com pompos, no es devuda á cap societat d' alabansas mútuas. La reputació que te D. Joan Cortada ell se la ha guanyada.

Preguntéuho sino á sos deixebles, y ells 'us dirán que en la càtedra se convertia en un bon orador; preguntéuho als pedagogos y ells 'us contestarán que bo era lo sistema d' ensenyansa que posava en us pera fer arribar lo complicadissim coneixement de la ciencia històrica, fins á las intel-ligencias més ineptas y més poch desarrolladas; preguntéuho als historiadors y 'us dirán que la seva historia d' Espanya se pot posar al costat de la de 'n Lafuente, y que sos tractats elementals de Geografia política y descriptiva, Historia universal y d' Espanya, honran á qui 'ls hs fet; preguntéuho, en fi, als literatos y ells us contestarán que va traduir perfectament á la llengua espanyola lo *Paradís* de Milton, los *Misteris de París* de Sue, y altras obras d' indisputable mèrit; ells 'us dirán qu' en sos novelas originals cumplia ab totas las condicions que la retòrica estableix: que parlava y escribia perfectament la llengua de Cervantes, y que fins en los escrits en que s' hi veia poca profunditat ó escàs mèrit en lo fondo, s'hi descubria sempre una forma envejable, una manera de dir excellent. Pera convéncerse d' això mateix qu' estem dihent no cal pas fer més que fullejar los escrits que baix la firma de Benjamin ha publicat en sa última època literaria en l' acreditat periòdich *El Principado*. S' hi veurà en ells tal volta poch fondo—circunstancia questa molt llegitimada si 's te en compte lo molt que produia lo Sr. Cortada;—pero sempre en ells s' hi descobreix una facilitat en lo lleguatje comprehensible tant sols en qui com ell—y sigui dit en honor de sa aplicació,—havia sabut *Lo Don Quijote* y moltes altras obras clàssicas, de memòria.

Cortada sempre ha brillat en qualsevolga esfera á que s' hagi dedicat.

Sent advocat, lo veyem promotor fiscal, sent escriptor presta verdaders serveys á las lletres, y'l veyem nombrat en justa recompensa, membre de diferents societats científicas y literaries; quan se tracta del professor se 'ns converteix en catedràtic de Història y Geografia, y per fi, quan se prescindeix del home de lletres y's busca tant sols al sér social, llavoras se 'ns converteix en un dels individuos de la Junta de la Casa de la Caritat, en un bon pare de família y en un bon ciutadà.

Lo Saló de Cent recorda encara lo discurs qu' en la llengua de Muntaner va pronunciar l' any en que fou president del Consistori dels Jocs Florals.

A més d' aquest, molts altres varen ser los serveys que rendí á la nostra llengua y á la nostra terra, podent citar entre ells lo que li feu escribint los articles titulats *Catalunya y los catalans* que actualment estem reproduint posats en llengua de la terra, en nostre sommanari.

Era bon catalá, y en totas parts,—fins en la càtedra—sostenia y afirmava ab sa autoritat, que la llengua catalana es llengua y no dialecte, y que pera ser llengua no li mancean ni gramàticas, ni diccionaris, ni poetas, ni historiadors, ni teatro, ni prempsa, ni tot lo que deu tenir una llengua pera ser tal.

Durant l' any académich hi havia dues llisons que eran altres tants aconteciments, no direm pera sos numerosos deixebles, tant sols, sino pera tot lo Institut en pes: lo dia en que devia esplicar la expedició dels catalans y aragonessos á Grecia y lo jorn en que devia referir la guerra de la Independència, la càtedra se li omplia de gom á gom y ni un sol lloch entre deixebles y oyents, quedava vuyt. Tal era lo fanatisme que produian eixas dues llisons esplicades per ell, que quan de Catalunya y de la terra espanyola se tractava, era tot eloquència, tot entussiasme, tot verbositat. Los rasgos oratoris se confonian á volts ab los crits espontàneos d' entussiasme de sos

deixables que—á pesar d' ells,—no podian á voltas contenir.

Era tant l'amor que sentia per sa patria que ni una sola ocasió deixava passar per' alabarla. Quan parlava del poder marítim de la Gran Bretanya, recordava ab plaher que avans que la Inglaterra també ho havia sigut la Catalunya. Quan parlava de Vasco de Gama se recordava ab orgull del gran Colón; y quan ell estava en lo seu element, era quan explicava las batallas de sant Quintin y Pavia.

«Qué molt, donchs, que tots los seus deixables estimen tant á la patria si tant bon mestre habem tingut?...»

Estimava entranyablement á sos deixables; mes no's cregui que la seva condescendencia y lo seu carinyo passás may dels seus limits; res d'aixo: en la càtedra y en los exàmens de fi de curs sempre estava just.

Baras vegadas havia comes una injusticia. No se sab de ningú que's pugui queixar de sa recta manera de obrar. Al baixar á la tomba sols benediccions se n'ha emportat, no pas maledic平ons. Prou saben sos deixables lo molt carinyo qu' ell 'ls hi professava. A mes del que 'ls hi demostrava durant l'any, hi havia també lo llanto ab que's despedia de ells l'ultim dia del curs.

Donava gust veurer aquell cel que desplegava en la ensenyansa, sense desanimar may. Recordem que un dia preguntá la llissó de geografia, á un alumno altament inepte. Quantas paraulas digue lo professor foren inútils. Se passá l' hora y fou perduda: l' ignorant no cedia. Llavors en lloc de enfadarse y desanimar, se contentá tant sols explicant lo qüento seguent:

«Hi havia un home que havia comes una falta molt grossa, molt.»

«Preguntantli quin castich volia, ell contestá que gran era la falta y gran devia ser lo castich que li impossessin.»

«—Donchs bueno, li contestá l'juge, ensenyaras geografia tota la vida....»

Y en mitj de la riallada general despedí als alumnos diéntlos que en lo següent dia donarian la mateixa llissó. Vingué la llissó següent y l'catedratich preguntá al mateix ignorant del dia anterior. Lo que avans no havia sabut res, are sabia y comprenia la llissó, gracias al cel y á la incansable constància del que may desesperansava.

Coneixia ell tant be la naturalesa dels estudiants que ab una sola mirada, ab un gesto per insignificant que fos, lograva la disciplina y ordre escolastich que altres á voltas no alcansen á pesar de posar faltas á discrecio y ab tot y 'ls concells de disciplina.»

La Cátedra que com deya ell era la seva vida, fou sénz dubte la seva mort. Recordem encara la última llissó de historia de Espanya que volgué explicar ell á pesar de una grave indisposició que ja feya temps que l' tenia patint. Se tractava del seu cavall de batalla: d' explicar la guerra de la independència. Lo discurs durá tota l' hora y atés lo seu estat delicat, las dimensions de la explicació y lo molt que durant ella se va afectar, no dubtem en assegurar que alló fou lo que li causá lo vomit de sanch que li sobrevingué la nit del mateix dia de la explicació.

De manera que l' amor á la ciencia l' ha mort. Sa perduta ha sigut sentida. ¡Ditxos qui com ell deixa llàgrimas, tristes, desconort y anyoransa en torn de son sepulcre!...

En lo fossar de San Gervasi, hi ha una lápida que sols diu:

Joan Cortada morí en lo dia....

Aixís ho disposá lo finat. Lo qui tingué prou talent pera ser home quan vivia, lo tingué també pera obendir al principi d' igualtat despres de mort. Lo talent may s' ha d' honrar á si mateix: així es obra tant sols de la admiració. Aixis es com al peu de aquella llosa sencilla y modesta, anirem á depositar á son debut dia sos numerosos deixables, una corona mortuoria que serà á la vegada recort de gratitud, prenda de carinyo y tribut al verdader merit...

Are sols desitjem que com á complement de sa vida literaria, se publiquin á la major brevetat possibla las obras que segons las nostres notícias ha deixat pera publicar quant fos mort.—Z. DE V.

FOTOGRAFÍA DE LA BARRETINA.

II.

EN TITÓ.

Ni trenyent los cinquanta mil duros, ni estant en un primer pis á la Rambla, ni tenint cotxe y palco al Liceo; es possible que ningú sigui tant felis com en Titó, que en sa vida ha pensat en cap de totas aquestas coses.

A n' en Titó ja l' conech de fa molt temps y sempre me ha fet la mateixa enveja. Pot tenir diferents oficis: mestre de casas, escultor, mosso d' una casa de comers, tot ho pot fer. Pero tant se val: lo que constitueix sa felicitat, no es l' ofici sino son caràcter trempat y aixerit, com no n' hi ha gaires.

Per darlos gust, l' han de buscar un diumenge á la tarda: lo trovarán en lo café d' Espanya ó en lo Espanyol, per allá á dos quarts de tres, acabantse de xuclar una tassa de café y un puro de quatre quartos. Ell, ademés, sempre usa del dret que nosaltres nos havem creat, de tirarse l' rajet de rom en lo vas de l' aigua, ab lo terrós de sucre que s' escatima del café. Llegeixin en sa cara, no hi ha res que no inspiri alegria y que no reveli satisfacció: sembla un paisatge de Suissa ó una carta de col·legial. Porta xavo: sobre tot lo xavo, perque sense aquest, en Titó no fora en Titó. Lo gech ab faldonet: quan aixís no siguin moda, lo gech d' en Titó també mudará d' hetxura, perque en Titó va sempre á la moda. Armilla groga ó blanca de piqué, neta, planxada, curiosa: no hi ha res que dirhi. Camisa ab auells brodats pel pit; corbata vermella ó groga, ó blava, pero sempre d' un color aixís. Pantalon del color de moda, pero sempre l' mes viu y pronunciad: ha dut color d' habana, ha dut color blau fort, ha dut quadros grossos: ara porta color de mico. Botinas de xarol ab camilla de color de xocolate ab botons blaus. Y bolet blanquinós sempre: velshiaqui en Titó. Res de bigoti, ni patillas; casi may d' res á la cara.

Seguiulo, que lo diumenge dona gust anar ab ell. Atravessa la Rambla, s' en vá cap á la Riera del Pi, y un xich avans de trovar l' iglesia, s' atura en una porta, truca y fa un xiulet graciós. Ni de pinxo, ni de senyor.

—Titó! crida una veu desde l' segon pis... Ja baixo.

—Ves de no tardar!

Al cap d' un moment baixa una cambrereta, tota composta y arreglada, ab monyo alt, vestit de jacó, arrosgant, botas ab tacons y mocador de barege. Es la promesa d' en Titó, se n' van á passejar.

Avans que l' Ensanxe hagués passejat sa devastaçió per lo passeig de Gracia, en Titó y la Roseta anavan á menjar figas á la font de Jesús; allí passavan mitja tarde y ab una volteta que davant despresa, tenian la tarde divertida y apetitosa. Ara se n' van cap al passeig y se fican al Prado á véurer lo que fassin, pero al públich, no; en sillons de rejilla, perque en Titó paga y ningú sab ferho com ell.

Ja han fet la funció: mentres ha durat, en Titó no n' ha perdut res, ha criticat als actors, ha fet notar los versos que se passavan del paper, y fins ha estat á punt de xiular al véurer que 'ls actors se prenian ab massa calma la escena del desafio ó la del terremoto. En Titó, jo no sé com s' ho fa, pero lo cert es qu' ell sap de memoria casi tots los dramas. La Flor de un dia la te pel cap dels dits, lo Trovador, lo sap adormit... es lo gran frequentador de teatrets, lo gran entusiasta de companyías del Triunfo y Tirso.

No 'ls diré sino que al sortir de la funció, en Titó y sa promesa se n' van al café; allí ella pren y ell paga, despresa la acompaña á casa y ell se n' torna ó al teatre, ó al Euterpe á ballar ab totas las que troba.

Ell es d' un coro: quan pels carrers ó pels passeigs sentin uns quants que prenen la fresca cantant alló:

Corred, volad, si, si!
venid, corrad, voled...

en Titó hi es.

També es dels de San Mus; ha estat á Montserrat

deu ó dotse voltas; ha vist San Miquel del Fay... lo Tibidabo... ja ha perdut lo compte.

No se li sab res dolent, treballa, es felis, y...

Díguintme ara, si ha algú que visqui com en Titó.

ANTONY MIRALLES.

A LA DISTINGUIDA POETISA

NA JOSEPA MASANES DE GONZALES.

Bell n' es en nit serena—la lluna contemplarne,
La terra il·luminantne—ab blanca resplandor:
Donchs molt mes bell ne trobo—lo brill de ta aureola
La que il·lumina y daura—la pura inspiració.

Quan dols n' es del auzell—la pura cantarella,
Quan grata l' armonia—d' un bell matí de Maig...
Donchs molt mes dols ne trobo—de ta lira l' preludi...
De tots cans plens de vida—del cor arrabassats.

¡ Mes ay! felis seria,—si un jorn ma lira muda
Un trist suspir llances—que digne fos tant sols
De esser plenyut per tu,—oh reina de poesia!
Quan gran mon plaher fora, quan gran fora mon goig!

S' l' mon te dona en cambi—de tas treballs un dia,
Riquíssima corona,—de perlas y llaurer,
Será, si, sens' disputa—donada ab gran justicia,
Puig quan lo mon corona,—corona dignament.

EMILIO COCA Y COLLADO.

21 Juny 1868.

RUM, RUM.

Hem rebut lo quadern primer del tomo segon de *Lo Trovador de Montserrat* que conté las següents poesías: A Frederich Mistral.—Los héroes del Callao.—¡Viva Provensa!—Delenda est Cartago.—En la Montanya (recomenem la lectura d' eixa poesía que es la millor del quadern).—Desde un bastio del castell de Foix.—Endressa als trovadors de Provensa.—Anyoransa.—Lo sagrament de la Comptesa.—Lo Paradís del mon.—Complaint.—A la poetisa provensal Rosa Anais Roumanille.—Lo cant del Desterrat.—Versos escrits al peu d' un retrato de Cristóbal Colón. No podem resistir al desitj de reproduir en nostres columnas eixa última poesía que per sí sola recomana l' tomo. Dificilment se pot dir més y més ben dit en tant pocas paraules:

Quan lo veyan passar un jorn las turbas,
Lo front pensivol, la mirada trista,
—Es un foll—deyan; y la gent llavoras
ho creya, se 'l mirava y l' escarnia.

¡Un foll! un foll! un foll!... Santa Madona!
¡Dèu nos en do per cert d' eixas follies!

Ay! en tots temps y en totas parts fou sempre.
Al geni sempre la briballa xiula:
tots los homens com tú, Colon il·lustre,
es ab sa mort com naixen á la vida.

Enveja, ara 'l tens viu jupa! ¡Destrossal!
Posteritat, aquí 'l tens mort. ¡Admiral!

A pesar de que algú 's va figurar que los fills de Arenys de Mar eran fills de Madrastra ó bе de la esclavitud, se feren balls y 's ballá forsa, se varen fer focs artificials que foren molt bonichs y se organísa una professió que pocas vegadas s' haurá vist tant lluïda en aquella vila. Tot això gracies á certa energia desplegada á temps y ab prudència, y gracies á que ningú 's burla impunement de la autoritat superior de la província.

Un aplaudit poeta català está escribint actualment una pessa en un acte que 's titulará: *Una arcaldada*. Diuen bonas llengües que s' estrenarà en un poble de la costa y que l' dia del estreno s' hi podrán llogar cadires.

Indirectament ens ha vingut un recado de part dels *Bufos*. Vegin si ho entenen això de la brometa, que fins ens han fet dir que si 'ls ataquem forsa, quan s' hagi acabat la temporada, ens enviarán una entrada d' abono. Si algun de sos autors arriba á sentir aquest *xiste*, de segur que 'l posa en un *disbarat* cómich-bufo. Això de suposar que nosaltres som capassos de vèndrer la nostra independència y la nostra dignitat per un billet de abono, es un *xiste* que sols es propi dels..... [Alto!]

Sr. Mortes : Per dirli á vosté que no sap historia, ni teoria del art, ni estética, y que coneix sols pochs artistas célebres, y per aconsellarli que estudihi un xich mès; á ningú se li ocurrirà l' dir que sigui cap insult ni vosté pot probarnosho. Per això y per la plena convicció que temim de que vosté 's cubreix ab un pseudónim per' atacar á un redactor nostre, y sent això que lo posarse careta per' anar en contra d' un altre que va ab la cara descuberta, sols es digne de gent hipòcrita; no li publiquem lo remítit, puig los articles 44 y 47 de la lley de impremta, que portem mès ben estudiats que no pas V., no 'ns obligan á insertar remits contestant á un suelto, quan aqueixos remits están firmats ab un nom que no es lo verdader. Així, pues, ja pot acudir á qui vulgui pera obligarnos á insertar lo dit remítit, puig primer deurá probar vosté ab document aproposit, com es *Lluís de Mortes, resident en Vich*, y que ha estat criat en la cort, lo que li serà un xich difícil.

Ara devem dirli que no te cap dret á suposar que lo *rum-rum* á que aludeix siga de ningú, en particular, sino nostre, puig nosaltres sols atmetem firmats ab lo nom propi, y encara segons lo cas, los escrits que ataquen á altres. *Senyor de Mortes*, estiguí bonet y no s' hi cansi. Ah! escolti : quan se contesta á un remítit no 's fá res mès que alló. Li diem, perque sembla que vosté en aquella especie de contescació, se 'n va un xich—un tros,—del camí real. Disposi.

En lo número que ve, será fàcil que 'ls diguem alguna cosa del eminent Rossi y de la companyia lírica italiana que ha comensat á actuar baix bons auspícis en lo teatro de Varietats del passeig de Gracia.

F.

CANTARS.

Perdut en lo mon me trovo,
perdut, perdut sens consol...
com nau qu' es juguet del vent
tenint malmés lo timó.

De totas mas desventuras
culpable una nina n' es:
que culpable es, molt culpable,
qui no torna lo que pren.

A una nina li dongui,
pensant en mil il-lusions,
lo que val mès que cap joya,
lo mès estimat: lo cor.

Una nina, sens desdeny,
lo mèu cor ne va acceptar...
y ab un prolongat silenci
despreci sols me torná.

[Ay ninal! quanta amargura
que derramares en mí,
y quant en aqueix trist mon
encar me farás sufrir!...

Dèu te perdó bella nina,
nineta Dèu te perdò!..
dau fatal de ma desditja,
causa de mon desconsol...

TEATRES.

CAMPS ELISEOS :—LE CHALET.—LE TOREADOR.—
LE DOMINO NOIR.—LES MOUSQUETAIRES DE LA
REINE.

La opera *Chalet* no serví més que pera donarnos á coneixer fins ahont poden arribar las facultats artísticas de Mad. Las trade y pera acabarnos de convencer de la medianía de Mr. Trillet y demes artistas que en dita opera prengueren part. No fou gaire mes afortunada la opera *Le Toreador* si he aquesta tingüé la gran ventatja de tenir per interprete del principal paper á Mad. Dupuy.

Escusem elogis que serian injustos y ocupemnos dels *Mousquetaires de la Reine*, que tractantse d' eixa magnífica producció molt serà que no 'n tinguen de prodigar, sobre tot si 'ns fixem en la hermosa aria delacte primer que tant be interpreta Mad. Dupuy, en las coplas del tercer acte que diu ab gracia marcada Mad. Lestrade, en la romansa de tenor que diu ab sentiment musical Mr. Blum y en lo arrebata dor duo del mateix acte cantat admirablement per eix artistas y per la heroina de la opera Mad. Dupuy.

Lo mencionat duo es sens disputa la pessa de l' opera y creyem que 's val la pena de anar als Camps encara que no signi mes que per' sentir eix duo. Lo tenor dona unes quantas notes molt ben donadas y que arrebatan al públic. Aixo mateix serà motiu per' que li fem present que sent las sevas facultats algun tant majors del que á primera vista representa, tal volta podria prescindir de recorrer ab tanta facilitat com ho fá, al registre de falset, que per altra part no es massa agradable.

En síntesis : l' execució dels *Mousquetaires* ens va deixar bastant satisfets.

Le *Domino noir* es la millor' opera que s' ha fet en la pre-sent temporada, y entenguïs que 'ns referim á la execució. Lo principal de l' obra es lo tercer acte, Mad. Dupuy—com sempre,—estigué á grandíssima altura. Lo caricato Mr. Du-voce dugué mol be l' aria de dit tercer acte. Mr. Blum regular en los dos primers actes y bastant be en lo tercer. L' orquesta bastant regular. Es notable la aplicació dels profes-sors, puig en molts pochs dias han millorat moltíssim: á Dèu lo que es de Dèu y al César lo que es del César.

Z. DE V.

— 96 —

Arribats á casa hi hagué una verdadera pluja de felicitacions y enhorabonas.

Per l' pare, per la partera, per los padrins, fins per la llevadora: per tothom n' hi hagué ab abundancia.

Després cuidà cada hu de sa còrpora y ni un deixá de aproveitarse del rebost de la casa. Sortiren los pernils y llangonissas, los vins del celler y las mil y una golosinas que fabrica lo droguer. Tot fou menyat y destrossat sense compasión.

No se arrivá á las bodas de *Camacho*; pero poch se 'n hi faltá.

Hi hagué un verdaier saqueig, ab gran contento de 'n Mateu que ho pagava, puig la millor prova de atenció y carinyo que podian darli los convidats era menejar las barras fins que de cansadas se 'ls sentesssen y omplir lo ventre mentres n' hi cabés.

Al últim mes en-llá de mitj dia se retiraren, repetint las felicitacions y 'ls «quejper molts anys, que aquest no sia lo últim» y altres cosas que automàticament se diuhen en semblants casos; portantsen tots sense excepció una mocadorada de confits pera recort de la festa y pera estender sos dolços efectes á las respectivas familias.

Contan las cròniques que apesar de tenir aquella gent uns ventrells molt semblants á pedrers, lo metje hagué de ser cridat per algunas indigestions y lo apotecari despatxá algunas unsas de cremor tartaro y fins de sal de Madrid, puig llavoras no estava encara en moda la magnesia.

CAPITOL XV.

Omega.

—Lo bullici de aquest demati, deya la Marta, me ha fet mal de cap y 'm trovo tota fatigada.

—Això no serà res. Descansa y vejas si pots agafá la suor, que tot passará.

En Mateu acotxá ab cuidado á sa muller, ajustá 'ls finestrons y se retirá de puntetas, dihent als noys al surtit:

—Aneu á jugar á fora y procureu no fer soroll, que aquella no se trova bé.

— 93 —

rer als medis mes reprobats, en... pero val mes deixarho correr, puig hi ha coses que ni nomenar-se dehuen encara que 's tracte de afrontarlas.

Son ells *pancistas* en son género y com á tals despreciables.

Per fortuna entre las classes menos acomodadas y entre la gent del camp, sensilla y creyent, apenas se trova un exemple de tal monstre.

Allí los fills se' consideran en son verdader significat com fruit de benedicció y expresió patent de un favor de la Providència. La esterilitat es temuda y vergonyosament soportada, la fecunditat se te per gran gloria. Perque 's creu, y no es mal pensat, que los fills son lo capital de la familia, que son sos mes certos ahorros. En ells se inverteixen en gastos y cuidados, pero ells retornan lo gastat ab crescuts interessos, ab gustos y satisfaccions que proporcionan son amor y sus caricias, ab apoyo material quan ho exigeix la vellesa de sos pares.

Per això en casa de 'n Mateu lo naixement de un noi fou un aconteixement joyós que omplí de alegria á tothom y cada hu cuidá de demostrarla com millor li aparegué.

Sobre tot en Melció y la Roser estavan boigs de contento per la aparició de aquell nou germanet, que segons los digueren havia sigut remés desde Girona dintre de un carro de palla que havia arribat aquella matinada y estava encara sense descarregar á la porta de la establa.

—Per mes que ho conten, murmurava en Pau que ho sentí dir á un, no m' ho faran creurer.

—¿ Que vols dir ab això ? li preguntá Bernat maliciosament.

—Que jo era aquí quan ha arrivat lo carro y no he vist que portessen cap bordagás.

—Vaig creyent, Pau, que may enfonsarás cap trona.

—Ay! ay! ¿perqué?

—Perqué tens pera illogar lo pis de dalt.

Aixo era lo limit de la comprensió del pobre Pau, que se quedá sense entendrer res, somiant truitas y ab la boca oberta.

En Bernat se retirá rihent entre nas y barba; molt satisfet de sa superioritat y tocantse ab certa malícia compasiva lo mitj del fron ab lo indice de la ma dreta.

LA MORT.

À LA MEMÒRIA DE D. JOAN CORTADA.
SONET.

Llampanta corre sempre y molt furiosa
Y estent en lo seu pas la segadora
Dalla. No mira enrera, y destructora
Ab sa vista senyalà l' ampla illosa.
Murallas ni palaus li fan may nosa,
Ni may devant la forsa s' accora.
Trepitja ab son fret peu, aterradora,
A tot quant à son pas furent se posa.
Noblesa, modas, luxos y riquesa
N' esventa y aniquila ab sa bravura,
Y tot tribut rendeix à sa feresa;
Mes no... una cosa hi ha que sempre dura
Fins sota de la tomba mortuoria,
Y aquesta augusta cosa j'n' es la glòria !

ANTONY PAGES.

A Y....

Com hermosa auzellata
que airosa vola
y volant sembla's perdi.....
....mes sempre torna
abont te la seva amor
y al niu se posa;
Aixis ma fantasia
ràpida vola,
vola... vola... y 's pert...
mes sempre troba
l' arbre de mon amor:
ta imatge hermosa!

San Celoni. Maig 1868.

M. D.

— 94 —

No se tractava de res mes que de fer lo bateig ab tota ostentació, puig que, gracies à Déu, los medis de fortuna de 'n Mateu ho permetian.

Tres dies passaren en los preparatius, y en lo quart à las vuit del matí, se trovaren reunits los convidats, vestits de tota gala, los homens ab gambeto que 'ls arrosegava y las donas ab mantellinas blancas de diversos tons y telas, empinadas al extrem de las descomunals pintas que llavoras se usavan.

Sortiren en professió solemne, rompent la marxa lo pare, mes tou y regositjat que si hagués tref la rifa, la llevadora y los padrins; seguntlos per son ordre, la familia, los parents y los que no eran mes que coneiguts. Aixis atravessaren lo compacte grup que formava tots los xiots de Hostalrich, que 'ls rebéren ab desaforats vivas y crits de contento, als quals contestaren los de la comitiva ab graps de confits que introduhiren la confusió en las filas de la gent menuda y ocasionaren mil batussas.

A la porta de la parroquia los esperava lo rector ab son roquet y estola, pera ferlos las preguntas de rúbrica: «qué portan á la Santa Mare Iglesia, noy ó noya?» la qual contestada, se anà celebrant la cerimonia ab tot lo lluhiment que permetian las circumstancies.

Es veritat que no pogué amenisarse la funsió, fent tocar la orga, ni ab accompanyament de coros, perque ni una cosa ni altre hi havia en Hostalrich; pero las comares batxilleras de la vila, que sense ser convidadas se havian agregat á la comitiva, se feren notar mutuament que lo rector deya las amonestacions als padrins ab to mes solemne y pausat que de costum.

—Com que pagan be, deya una, se 'ls fa millor feyna. No es tot hu quan se presenta á las fonts baptismals un pobrissó!

—Oh! llavoras tot va de requiem, perque despresa no 's fan competes.

—No puch entender com en Mateu se va enfilant tant alt. Observeu, Mónica, que en aquest bateig no hi falta res per 'l luxo.

—Que voleu ferhi.

—Heu vist la hatxa?

—Prou! A Girona va anar á comprarla mon così y no se 'n va fer menos de dotse pessetas.

—Verge del Carme! quins gastos!

Solutions á las xaradas y al Geroglific del número passat.

La Ca-ra-bas-sa, als tosinós,

y pera mi 'l pi-ca-poll...

Geroglific: en aquest

mon cada casa es un mon.

Enviadas pel correu.

XARADAS.

Ma primera es una lletra
que en lo jesus trobarás,
y juntada ab ma segona
es lo nom del meu germá.

Si es que tu forner 't fassis,
drapaire ó be carhoner,
ab tota llei prima y terça,
y 't dich que farás cales.

Quan ab la Pona jo 'm casi,
prima, tres y dos ben fi,
puig seguint aqueixa norma
ben prompte 'm faré molt rich.

Quan entris á alguna iglesia,
segona y terça al instant,
que á tots bastant 'ns convé.....

Desitjo molt terça estar,
Vamos: ja puch tocá 'l dos
qu' es cosa que 's canta be,
y si lo meu tot no acertas

tens del tot un magatsem.

AGUSTINET B. Y B.

Lo gran «prima» es de 'n Pitarrà,
dos es verb y consonant;
lo qui dongui 'l tres de pit,
ja 's pot di un tenor com cal.

Lo tot á las lletres patrias

dias de glòria ha donat.

UN OBRER.

GEROGLÍFICH.

LININ et I PPLOR DTIST

Pre

Pre

SPE RUE RA: ala Pre O

Las solucions se donarán en lo número de dissapte.

Correspondencia de La Barretina.

J. R. y R. Barcelona. Tindré present lo seu consell que ja me l' han donat altres lectors. Gracias. Un d' Aranyos. Posaré ab molt gust la seva xarada, pero m' ha d' enviar la solució. P. Ab molt gust quan li torqui el torn. F. M. P. L' original ha vingut tart. Dissapte sens falta. Mi quelet. San Celoni. De les tres poesies que de V. tinch rebudas ne publico una que està bastant be. Z. E. Z. Barcelona. Publicaré lo geroglific. L. de M. Vich. Si jo m' hi poses de pit, lo seu remilit no 's publicaria, puig lo dret que en aquells articles que fa gala de saber no fa referencia de cap manera al cas en que V. se troba. De tots modos, jo so molt condescendent y es probable que dissapte 'l posi.—A. S.

ANUNCIS.

LA MAGNIFICA
BALADA DE CATALUNYA

DEVUADA Á LA PLOMA DEL REPUTAT POETA

RUIZ AGUILERA,

AXIS COM LA COLECCIÓ DE POESIAS QUE BAIX LO TITOL DE

RAMELLETS

se publican en aqueixa ciutat; se venen en la nostra administració, Llibreria de Don Eudalt Puig, Plaça Nova, núm. 5.

Los pedidas al per major poden dirigirse també á la mateixa administració.

DIRECTOR: D. ANTON SERRA.

Editor responsable: D. FRANCISCO ALFONSO.

Barcelona.—Imp. de Jaume Jepús, carrer de Petritxol, 14 — 1888.

— 95 —

—Y que diuen que despresa hi haurà un refresh que tapará 'l sol.

—L' han fet portar expressament de Barcelona, digué unat encera.

—Ara crech que esteu mal informada, puig tinch entés que lo que donarán serà un dinà de general.

—A tanta gent?

—Y donchs? Ja tenen morta una badella, tres dotsenes de gallinas, y no sé quants conills.

—Vos dich que hi haurà refresh y que per'ell tenen compradas deu llituras de xocolata y trenta de seccalls, melindros y sabatillas, sense contar una pila de ampollas de aixarop y orxata y dos sach's de confits.

—Que sabeu vos?

—Ho sé perquè mon nebó, qu' es parcer de la casa ahí va tenir de anarhi per un assumptu y ho va veurer.

—Donchs, jo vos dich que ma germana es la que ha vist la viram morta y que hi haurá dinar.

—Hi haurá refresh, perque jo mateixa he vist los preparatius.

—Hi haurá dinar, perque jo vaig ajudar á plomar las gallinas.

—Y jo á desfer lo xocolata.

—Ja teniu sort de que la porta de la Iglesia es gran, que si no no passarià.

—Vos teniu fortuna del respecte del lloch en que estem, que si no ja vos hauria esgarrapat la pinta.

Aquestas disputas engrunyiren á las vellas y posaren fi á sas murmuracions y mentidas, de lo que en Mateu hagué de estarne molt content; puig á seguir la conversa hauria surtit árelluir tot alló de que no 's pot comprender com fa tanta forrolla y aumenta sa fortuna en temps que no son del tot bons, y lo del dot de la Roser, y las desenterradas gerras de unsas, y altras calumnias per medi de las que lo públich se venjava del benestar que llavoras proporcionava la sort al bon pagés.

Mentre tant lo acte del bateig havia arribat á son terme, y escrita ab lletra molt grossa la fe de pila en los llibres parroquials, se 'n tornaren tots cap á casa, ab la mateixa ostentació que havian vingut y repetint la prodigalitat dels confits, que feyan felissos á la quitxalla.